



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 9. juuni 2020
(OR. en)

8115/20

Institutsioonidevaheline
dokument:
2019/0262 (NLE)

AVIATION 83
RELEX 347
USA 23

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide, teiselt poolt Islandi ning kolmandalt poolt Norra Kuningriigi vahelise, 16. ja 21. juunil 2011 allkirjastatud kõrvallepingu, mis käsitleb ühelt poolt Ameerika Ühendriikide, teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide, kolmandalt poolt Islandi ning neljandalt poolt Norra Kuningriigi vahelise lennutranspordilepingu kohaldamist, Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks sõlmitud muutmise protokoll Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2020/...,

...

**ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide,
teiselt poolt Islandi ning kolmandalt poolt Norra Kuningriigi vahelise,
16. ja 21. juunil 2011 allkirjastatud kõrvallepingu,
mis käsitleb ühelt poolt Ameerika Ühendriikide,
teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide,
kolmandalt poolt Islandi ning neljandalt poolt Norra Kuningriigi vahelise
lennutranspordilepingu kohaldamist,
Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks sõlmitud
muutmise protokollide Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel
allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 100 lõiget 2 koostoimes artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemisakti, eriti selle artikli 6 lõike 2 teist lõiku,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide, teiselt poolt Islandi ning kolmandalt poolt Norra Kuningriigi vaheline kõrvalleping, mis käsitleb ühelt poolt Ameerika Ühendriikide, teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide, kolmandalt poolt Islandi ning neljandalt poolt Norra Kuningriigi vahelise lennutranspordilepingu kohaldamist,¹ (edaspidi „kõrvalleping“) allkirjastati 16. ja 21. juunil 2011.
- (2) Vastavalt Horvaatia Vabariigi ühinemisakti² artikli 6 lõike 2 teisele lõigule tuleb Horvaatia Vabariigi kõrvallepinguga ühinemises leppida kokku nimetatud lepingu protokollis, mille sõlmivad nõukogu, kes tegutseb ühehäälselt liikmesriikide nimel, ja Island ning Norra Kuningriik.
- (3) Nõukogu andis 14. septembril 2012 komisjonile loa alustada läbirääkimisi, et sõlmida Horvaatia Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks kõrvallepingu muutmise protokoll (edaspidi „protokoll“).
- (4) Läbirääkimised lõppesid edukalt ja protokoll parafeeriti 8. märtsil 2019.

¹ ELT L 283, 29.10.2011, lk 16.

² ELT L 112, 24.4.2012, lk 21.

- (3) Protokoll tuleks allkirjastada ning protokoll artikli 4 kohaselt tuleks seda ajutiselt kohaldada, eeldusel et protokoll sõlmitakse hilisemal kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide, teiselt poolt Islandi ning kolmandalt poolt Norra Kuningriigi vahelise, 16. ja 21. juunil 2011 allkirjastatud kõrvallepingu, mis käsitleb ühelt poolt Ameerika Ühendriikide, teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide, kolmandalt poolt Islandi ning neljandalt poolt Norra Kuningriigi vahelise lennutranspordilepingu kohaldamist, Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks sõlmitud muutmise protokoll (edaspidi „protokoll“), liidu ja selle liikmesriikide nimel allkirjastamiseks antakse luba, eeldusel et nimetatud protokoll¹ sõlmitakse.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud protokollile liidu ja selle liikmesriikide nimel alla kirjutama.

¹ Protokollile tekst on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* (ELT L ...).

Artikkel 3

Protokolli kohaldatakse selle artikli 4 kohaselt ajutiselt kuni selle jõustumiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni.

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

*Nõukogu nimel
eesistuja*
